

TN-58995b3,  
105/1169-2

https://trungtamthuoc.com

BỘ Y TẾ  
CỤC QUẢN LÝ DƯỢC  
ĐÃ PHÊ DUYỆT  
Lần đầu: 20/3/2019

CÔNG TY TNHH DƯỢC THẢO HOÀNG THÀNH  
MẪU NHÃN "Viên nén bao phim ĐẠI TRÀNG TRƯỜNG PHÚC"



**THÀNH PHẦN CÔNG THỨC THUỐC:**  
Cho 1 viên nén bao phim:  
Thành phần dược chất: 700mg cao đặc hỗn hợp dược liệu tương đương:  
Hoàng liên (*Rhizoma Coptidis*).....1,35g  
Mộc hương (*Radix Saussureae lappae*).....1,2g  
Bạch truật (*Rhizoma Atractylodis acrocephalae*).....0,9g  
Bạch thược (*Radix Paeoniae lactiflorae*).....0,9g  
Ngũ bội tử (*Galla chinensis*).....0,9g  
Hậu phác (*Cortex Magnoliae officinalis*).....0,6g

Cam thảo (*Radix Glycyrrhizae*).....0,45g  
Xa tiền tử (*Semen Plantaginis*).....0,45g  
Hoạt thạch (*Talcum*).....0,15g  
Thành phần tá dược: Talc, PVP K30, Tinh bột Sắn, Lactose, Magnesi stearat, Hydroxypropylmethyl cellulose E15, Polyethylen glycol 6000, Titan oxyd, Oxyd sắt nâu.  
**BẢO QUẢN:**  
Nơi khô, tránh ánh sáng, nhiệt độ dưới 30°C.  
**TIÊU CHUẨN:** TCCS số SP-02.2014.

**SĐK:**  
Số lô SX:  
Ngày SX:  
HD:  
ĐỌC KỸ HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG TRƯỚC KHI DÙNG ĐỂ XA TÂM TAY CỦA TRẺ EM



**GMP-WHO**



# ĐẠI TRÀNG TRƯỜNG PHÚC

ĐIỀU TRỊ VIÊM LOÉT ĐẠI TRÀNG, RỐI LOẠN TIÊU HÓA

ĐẠI TRÀNG TRƯỜNG PHÚC

**HỘP 3 VỈ x 10 VIÊN NÉN BAO PHIM**



Sản xuất tại:  
**CÔNG TY TNHH DƯỢC THẢO HOÀNG THÀNH**  
Địa chỉ nhà máy: Lô CN4, cụm công nghiệp Quất Động  
Mở Rộng, Thường Tín, TP Hà Nội  
Điện thoại: 024. 22425485/ 01253535888/ 01273535888

**CHỈ ĐỊNH:** Điều trị viêm loét đại tràng, rối loạn tiêu hóa, tiêu chảy (không phải do nhiễm khuẩn). Dùng trong các trường hợp đau đầy chướng bụng, ăn không tiêu, sôi bụng, đi táo hoặc lỏng, nhầy máu mũi, phân sống...  
**LIỀU DÙNG VÀ CÁCH DÙNG:**  
Uống trước hoặc sau khi ăn 1h. Người lớn: mỗi lần 2 viên. Trẻ em từ 12-15 tuổi: mỗi lần 1 viên.  
Liều tấn công: Ngày uống 3 lần. Dợt dùng 10 ngày.

Có thể dùng 2-3 đợt.  
Liều duy trì dự phòng tái phát: Ngày uống 2 lần, từ 1-2 tháng.  
**CHỐNG CHỈ ĐỊNH, NHỮNG LƯU Ý ĐẶC BIỆT VÀ CẢNH BÁO KHI SỬ DỤNG THUỐC, THẬN TRỌNG KHI DÙNG THUỐC, TÁC DỤNG KHÔNG MONG MUỐN:** Xem tờ hướng dẫn sử dụng thuốc bên trong hộp.

ĐẠI TRÀNG

**GMP-WHO**



# ĐẠI TRÀNG TRƯỜNG PHÚC

ĐIỀU TRỊ VIÊM LOÉT ĐẠI TRÀNG, RỐI LOẠN TIÊU HÓA

**HỘP 3 VỈ x 10 VIÊN NÉN BAO PHIM**



Sản xuất tại:  
**CÔNG TY TNHH DƯỢC THẢO HOÀNG THÀNH**  
Địa chỉ nhà máy: Lô CN4, cụm công nghiệp Quất Động  
Mở Rộng, Thường Tín, TP Hà Nội  
Điện thoại: 024. 22425485/ 01253535888/ 01273535888

KT: 124 x 76 x 27mm

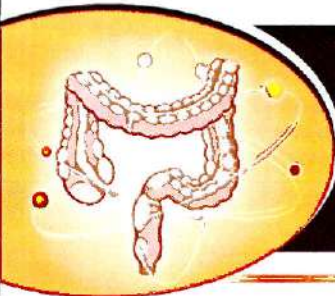
https://www.duongtamthuoc.com

**CÔNG TY TNHH DƯỢC THẢO HOÀNG THÀNH**  
**MẪU NHÃN “Viên nén bao phim ĐẠI TRÀNG TRƯỜNG PHÚC”**



<b>THÀNH PHẦN CÔNG THỨC THUỐC:</b>		Hàu phác ( <i>Cortex Magnoliae officinalis</i> ).....0,6g	ĐỌC KỸ HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG THUỐC KHI DÙNG
Choi 1 viên nén bao phim		Cam thảo ( <i>Radix Glycyrrhizae</i> ).....0,45g	ĐỂ XÀ TÂM TAY CỦA TRẺ EM.
Thành phần dược chất: 700mg cao đặc hỗn hợp được liêu		Xa tiền tử ( <i>Semen Plantaginis</i> ).....0,45g	<b>SĐK:</b>
tương đương:		Hoạt thạch ( <i>Talcum</i> ).....0,15g	Số lô SX:
Hoàng liên ( <i>Rhizoma Coptidis</i> ).....1,35g		Thành phần tá dược: Talc, PVP K30, Tinh bột Sắn, Lactose,	Ngày SX:
Mộc hương ( <i>Radix Saussureae lapae</i> ).....1,2g		Magnesi stearat, Hydroxypropylmethyl cellulose E15,	HD :
Bạch truật ( <i>Rhizoma Atractylodis acrocephalae</i> ).....0,9g		Polyethylen glycol 6000, Titan oxyd, Oxyd sắt nâu	
Bạch thược ( <i>Radix Paeoniae lactiflorae</i> ).....0,9g		<b>BẢO QUẢN:</b> Nơi khô, tránh ánh sáng, nhiệt độ dưới 30°C	
Ngô bô tử ( <i>Galii chinensis</i> ).....0,9g		<b>TIÊU CHUẨN:</b> TCCS số SP-02.2014.	

**GMP-WHO**




# ĐẠI TRÀNG TRƯỜNG PHÚC

**ĐIỀU TRỊ VIÊM LOÉT ĐẠI TRÀNG, RỐI LOẠN TIÊU HÓA**

Sản xuất tại:  
**CÔNG TY TNHH DƯỢC THẢO HOÀNG THÀNH**  
 Địa chỉ nhà máy: Lô CN4, cụm công nghiệp Quất Động  
 Mở rộng, Thường Tín, TP Hà Nội  
 Điện thoại: 024. 22425485/ 01253535888/ 01273535888

**HỘP 2 VỈ x 10 VIÊN NÉN BAO PHIM**



**ĐẠI TRÀNG TRƯỜNG PHÚC**

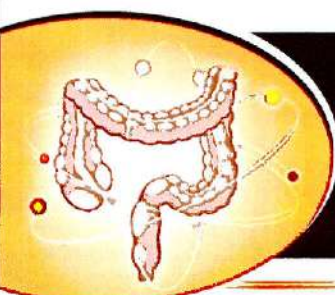
**CHỈ ĐỊNH:** Điều trị viêm loét đại tràng, rối loạn tiêu hóa, tiêu chảy (không phải do nhiễm khuẩn). Dùng trong các trường hợp đau đầy chướng bụng, ăn không tiêu, sôi bụng, đi táo hoặc lỏng, nhầy máu mũi, phân sống...

**LIỀU DÙNG VÀ CÁCH DÙNG:**  
 Uống trước hoặc sau khi ăn 1h. Người lớn: mỗi lần 2 viên. Trẻ em từ 12-15 tuổi: mỗi lần 1 viên.

Liều tấn công: Ngày uống 3 lần. Đạt đúng 10 ngày.  
 Có thể dùng 2-3 đợt.  
 Liều duy trì dự phòng tái phát: Ngày uống 2 lần, từ 1-2 tháng.  
**CHỐNG CHỈ ĐỊNH, NHỮNG LƯU Ý ĐẶC BIỆT VÀ CẢNH BÁO KHI SỬ DỤNG THUỐC, THẬN TRỌNG KHI DÙNG THUỐC, TÁC DỤNG KHÔNG MONG MUỐN:** Xem tờ hướng dẫn sử dụng thuốc bên trong hộp.

**ĐẠI TRÀNG TRƯỜNG PHÚC**

**GMP-WHO**



# ĐẠI TRÀNG TRƯỜNG PHÚC

**ĐIỀU TRỊ VIÊM LOÉT ĐẠI TRÀNG, RỐI LOẠN TIÊU HÓA**

Sản xuất tại:  
**CÔNG TY TNHH DƯỢC THẢO HOÀNG THÀNH**  
 Địa chỉ nhà máy: Lô CN4, cụm công nghiệp Quất Động  
 Mở rộng, Thường Tín, TP Hà Nội  
 Điện thoại: 024. 22425485/ 01253535888/ 01273535888

**HỘP 2 VỈ x 10 VIÊN NÉN BAO PHIM**



KT: 124 x 76 x 20mm

**CÔNG TY TNHH DƯỢC THẢO HOÀNG THÀNH**  
**MẪU NHÃN "Viên nén bao phim ĐẠI TRÀNG TRƯỜNG PHÚC"**

**THÀNH PHẦN CÔNG THỨC THUỐC:** Cho 1 viên nén bao phim:  
 Thành phần dược chất: 700mg cao đặc hỗn hợp dược liệu tương đương:  
 Hoàng liên (*Rhizoma Coptidis*).....1,35g  
 Mộc hương (*Radix Saussureae lappae*).....1,2g  
 Bạch truật (*Rhizoma Atractylodis acrocephalae*).....0,9g  
 Bạch thược (*Radix Paeoniae lactiflorae*).....0,9g  
 Ngũ bội tử (*Galla chinensis*).....0,9g  
 Hậu phác (*Cortex Magnoliae officinalis*).....0,6g  
 Cam thảo (*Radix Glycyrrhizae*).....0,45g  
 Xa tiền tử (*Semen Plantaginis*).....0,45g  
 Hoạt thạch (*Talcum*).....0,15g  
 Thành phần tá dược: Talc, PVP K30, Tinh bột Sắn, Lactose, Magnesi stearat, Hydroxypropylmethyl cellulose E15, Polyethylen glycol 6000, Titan oxyd, Oxyd sắt nâu.

**BẢO QUẢN:** Nơi khô, tránh ánh sáng, nhiệt độ dưới 30°C.  
**TIÊU CHUẨN:** TCCS số SP-02.2014.

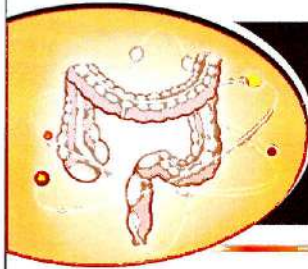
**SĐK:**  
 Số lô SX:  
 Ngày SX:  
 HD



ĐỌC KỸ HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG THUỐC KHI DÙNG ĐỂ XA TẮM TAY CỦA TRẺ EM.



GMP-WHO



# ĐẠI TRÀNG TRƯỜNG PHÚC

ĐIỀU TRỊ VIÊM LOÉT ĐẠI TRÀNG, RỐI LOẠN TIÊU HÓA

**HỘP 6 VỈ x 10 VIÊN NÉN BAO PHIM**



Sản xuất tại:  
**CÔNG TY TNHH DƯỢC THẢO HOÀNG THÀNH**  
 Địa chỉ nhà máy: Lô CN4, cụm công nghiệp Quất Động  
 Mỏ Rông, Thường Tín, TP Hà Nội  
 Điện thoại: 024. 22425485/ 01253535888/ 01273535888

**ĐẠI TRÀNG TRƯỜNG PHÚC**

**CHỈ ĐỊNH:** Điều trị viêm loét đại tràng, rối loạn tiêu hóa, tiêu chảy (không phải do nhiễm khuẩn). Dùng trong các trường hợp đau đầy chướng bụng, ăn không tiêu, sôi bụng, đi táo hoặc lỏng, nhầy máu mũi, phân sống...

**LIỀU DÙNG VÀ CÁCH DÙNG:**

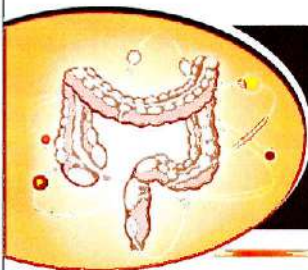
Uống trước hoặc sau khi ăn 1h. Người lớn: mỗi lần 2 viên. Trẻ em từ 12-15 tuổi: mỗi lần 1 viên.  
 Liều tấn công: Ngày uống 3 lần. Đợt dùng 10 ngày.

Có thể dùng 2-3 đợt.

Liều duy trì dự phòng tái phát: Ngày uống 2 lần, từ 1-2 tháng.

**CHỐNG CHỈ ĐỊNH, NHỮNG LƯU Ý ĐẶC BIỆT VÀ CẢNH BÁO KHI SỬ DỤNG THUỐC, THẬN TRỌNG KHI DÙNG THUỐC, TÁC DỤNG KHÔNG MONG MUỐN:** Xem tờ hướng dẫn sử dụng thuốc bên trong hộp.

GMP-WHO



# ĐẠI TRÀNG TRƯỜNG PHÚC

ĐIỀU TRỊ VIÊM LOÉT ĐẠI TRÀNG, RỐI LOẠN TIÊU HÓA

**HỘP 6 VỈ x 10 VIÊN NÉN BAO PHIM**



Sản xuất tại:  
**CÔNG TY TNHH DƯỢC THẢO HOÀNG THÀNH**  
 Địa chỉ nhà máy: Lô CN4, cụm công nghiệp Quất Động  
 Mỏ Rông, Thường Tín, TP Hà Nội  
 Điện thoại: 024. 22425485/ 01253535888/ 01273535888

**ĐẠI TRÀNG TRƯỜNG PHÚC**

KT: 124 x 76 x 48mm

**CÔNG TY TNHH DƯỢC THẢO HOÀNG THÀNH**  
**MẪU VỈ "Viên nén bao phim ĐẠI TRĂNG TRƯỜNG PHÚC"**



Ngày 21 Tháng 8 năm 2018

**GIÁM ĐỐC**



**GIÁM ĐỐC**

*Quách Văn Bình*

## TỜ HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG THUỐC

1. Tên thuốc: ĐẠI TRÀNG TRƯỜNG PHÚC

2. Các dấu hiệu lưu ý và khuyến cáo:

“Đọc kỹ hướng dẫn sử dụng trước khi dùng”

“Để xa tầm tay trẻ em”

3. Thành phần công thức thuốc: Cho 1 viên nén bao phim:

Thành phần dược chất: 700 mg Cao đặc hỗn hợp dược liệu (tương đương 1,35g Hoàng liên (*Rhizoma Coptidis*); 1,2g Mộc hương (*Radix Saussureae lappae*); 0,9g Bạch truật (*Rhizoma Atractylodis acrocephalae*); 0,9g Bạch thược (*Radix Paeoniae lactiflorae*); 0,9g Ngũ bội tử (*Galla chinensis*); 0,6g Hậu phác (*Cortex Magnoliae officinalis*); 0,45g Cam thảo (*Radix Glycyrrhizae*); 0,45g Xa tiền tử (*Semen Plantaginis*); 0,15 g Hoạt thạch (*Talcum*))

Thành phần tá dược: Talc, PVP K30, Tinh bột Sắn, Lactose, Magnesi stearat, Hydroxypropylmethyl cellulose E15, Polyethylen glycol 6000, Titan oxyd, Oxid sắt nâu.

4. Dạng bào chế: Viên nén bao phim.

5. Chỉ định: Điều trị viêm loét đại tràng, rối loạn tiêu hóa, tiêu chảy (không phải do nhiễm khuẩn). Dùng trong các trường hợp đau đầy chướng bụng, ăn không tiêu, sôi bụng, đi táo hoặc lỏng, nhầy máu mũi, phân sống...

6. Cách dùng, liều dùng: Uống trước hoặc sau khi ăn 1h. Người lớn: mỗi lần 2 viên. Trẻ em từ 12-15 tuổi: mỗi lần 1 viên.

Liều tấn công: Ngày uống 3 lần. Dợt dùng 10 ngày. Có thể dùng 2-3 đợt.

Liều duy trì dự phòng tái phát: Ngày uống 2 lần, từ 1-2 tháng.

7. Chống chỉ định: Phụ nữ có thai. Trẻ em dưới 12 tuổi.

8. Cảnh báo và thận trọng khi dùng thuốc: Không dùng thuốc cho người mẫn cảm với một trong các thành phần của thuốc.

9. Sử dụng thuốc cho phụ nữ có thai và cho con bú:

- Không dùng thuốc cho phụ nữ có thai.

- Phụ nữ đang cho con bú: chỉ nên dùng thuốc nếu lợi ích vượt trội so với nguy cơ.

10. Ảnh hưởng của thuốc lên khả năng lái xe, vận hành máy móc: Chưa có bằng chứng về ảnh hưởng của thuốc lên khả năng lái xe, vận hành máy móc.



**11. Tương tác, tương kỵ:** Không ăn măng, đồ chiên, xào, cay khi dùng thuốc. Nên uống cách xa các thuốc khác 1-2h.

**12. Tác dụng không mong muốn:** Thông báo cho bác sỹ hoặc dược sỹ những phản ứng có hại gặp phải khi sử dụng thuốc.

**13. Quá liều và cách xử trí:** Không có dữ liệu về sử dụng thuốc quá liều, không dùng quá liều chỉ định của thuốc.

**14. Quy cách đóng gói:**

- Hộp 2 vỉ x 10 viên nén bao phim, nhãn đúng quy chế.

- Hộp 3 vỉ x 10 viên nén bao phim, nhãn đúng quy chế.

- Hộp 6 vỉ x 10 viên nén bao phim, nhãn đúng quy chế.

**15. Điều kiện bảo quản:** Nơi khô, tránh ánh sáng, nhiệt độ dưới 30°C.

\* **Hạn dùng của thuốc:** 36 tháng kể từ ngày sản xuất.

\* **Tiêu chuẩn chất lượng:** Tiêu chuẩn cơ sở.

**16. Tên, địa chỉ của cơ sở sản xuất thuốc:**

**Công ty TNHH Dược thảo Hoàng Thành**

**Địa chỉ nhà máy:** Lô CN4, cụm công nghiệp Quất Động mở rộng, Huyện Thượng Tín, Thành phố Hà Nội.

**Điện thoại:** (024) 22425485



**TUQ.CỤC TRƯỞNG**  
**P.TRƯỞNG PHÒNG**  
*Nguyễn Ngọc Anh*